

VENTSPILS APŠKATS

Bespartejiķs objektivs laikraksts.

Īnahl Ventspils - zeturtdeenās.

Redakcija, kantoris un ekspedizija:

Ventspils, Pils eelā Nr. 20, pošta kaste Nr. 81, tālrunis Nr. 292. Redaktora runas stundas no plkst. 4-6 p. p.

Abonēšanas maģa:

Table with subscription rates for different durations and locations.

Ģudinajumu maģa:

Table with advertising rates for different ad types and durations.

Nr. 15.

Trešchdeen, 16. aprils 1930. g.

3. gadš.

Klufā nedelā.

Main article text starting with 'Katra leela doma, katra wehrtiga jauna ideja rodās...'.

Ķhanos un liħds ar to smelamees spehtus zihnat ar eenaudu, melem un nepatešību.

Augschamzelschanās rihtā.

Main article text starting with 'Jaunais draugs, kas tu ari nebuħtu, waj tu wehl atminees sawu agro behrnibu...'.

Leeldeenas.

Behz nedauds deenam lihgsmi un spehzi atklanēs Leeldeenu swani.

ir uswareta, Kristus ir augschā zehlees! Mihil:stiba, kas tika n'zinata, satmota, apsmee...

Saeima.

9. aprila rihta sehde turpinās debates par eefshleetu ministrijas budshetu.

dschetu. Ralnisk aistrabha, ka par mas ruhpejas par fihsto audshinaganu un mas atbalsta sporta organizacijās.

Nedeļas apskats.

Latwija.

Jaunewehletais walsts prezidents A. Kweeķs dsmis 1881. g. Ralnamiķshas pag., Kursemē.

Walsts prezidenta swinigs solijums. Pag. peektdeenas Saeimas rihta sehde jaunewehletais walsts prezidents A. Kweeķs...

Jaunewehletā walsts presidentā A. Kweeķha weeta no Semgales apgabala tā deputatš Saeimā nahļ Jelgawās laut-

R. Weinbergs.

Muħshigajam.

Behz Lewis, Muħshigais, man ilgās firds kā aistahs behrns, kas newarģis un wahrgs...

Few weenigan ir debefs plahā telts, Few muħshiga, kas tawas domas wehrpi...

Wet manai firdij ņhaurā wahrgā kruhs, Un manam domam, dshweil ihais muħshis...

Pee Lewis, Muħshigais, man ilgās firds W kruhtim ņhaurajam us debefs telst trauz...

Roberts Apenitis.

Atmodas ņwehtkos.

Kad loken jau raiķas pumputi Un grawās wifdukt seef. Tad pawaraha eilģģime, Eģģleet, mana dwehsele feef.

N. Dshetobhs.

Burwju mahflineeks.

(Beigas.)

- Tikai Deewa dehl nemeħreķta us mani, - teiza Wobš. - Es jau reis ņhl ņitā dehl eefuhlos nepatihchanās, un man peeteef.

- Trakais zilweļ, - ņauza burwis, - leekat noht to eerozi, pirmš wehl naw notifuņi nelaimē.

- Wf kuru tad lai es meħreķtu? - jautaja Dshordshchš, pazeħlis pistoli.

- Es domaju, wihlabal ņhaujāt us burwi, - teiza Wobš. - Ja wihš ifdofees tā nahfās, tad pulstienis nonahš winam labatā, bet neweenam zitam.

- Wet tur tad wihņh ir? - jautaja Dshordshchš.

Wihš Dshembersš aistureja burwi taiņni tant briħti, tad wihņh gribeja ifschmauft pa durwim, lai pasauktu ņaimneeku, un tad winu atwihka atpatal un Dshordshchš nu, tad jau ņahfa us winu meħreķt, wihņh kledsa tā aifkautš.

- Neustrauzatees weli, - meerigi teiza Dshordshchš, - jums neweens nekā kauna nedaris.

- Jums klahfees ne ņitāt par mani, - peemetinaja Wobš.

- Leekat eerozi noht! - kledsa burwis. - Juħš apshaujāt wihņš, kas ņhe atrodas!

- Tikai labi nomeħrē, - pamahzija

Sams Dshonšs. - Buħtu warbuht droshat, ja winu weenu paņhu notehdinatu ifshabas widā us krehla?

Tatshu burwis tam bij roķam un ņahjam preti, un wajadeja triħš-ņshetrus wihruš, tureem beidšot ifdewās noturet winu krehslā.

- Ro juħš trakojat? - Smehjās Dshonšs Wigs. - Dshordshchšs Reihš eefshaus pulstieni jums taiņni labatā.

- Glahhjat! Palihģā! - kledsa burwis. - Wihņh mani newalinās! Neweens, ifšemot mani, naw ifģhijģš ņho numerus ifwest.

- Bet juħš leedfatees to darit, - atbildeja Dshonšs Wigs.

- Tikai ne tagad! tagad to waitš newaru!

- Nu tad nekā newaru jums lihdfet, - noteiza Dshonšs Wigs. - Brahliņhi, peefeenat winu pee krehla tā pamatigi.

- Labi, - bahš no ustrauluma un drebedams peefrita burwis. - Naw waja-dģģš mani peefet. Ja juħš tā gribat, es ņehdeņhu pawifam meerigi, tikai droshchibas labad ņho mehģinajumu ifdarit pagalmā.

Sahlumā wihš tam pretojās, tatshu beidšot weenojās, tā katram gadijumam tomehr droshat sem klajās debefs.

- Tagad, - teiza burwis, kad atkal bij nofehdinatš krehslā, - ņahjatees wihš blatus ņhahwejam, un tad es buħshu no-

ņantihš lihds triħš, tad lai wihņh ņhauj. Eh, redsat, tepat jau ari pulstienis!

Wihņh rahdija us ņemi, un tad wihš pawehrfās us norahdito weetu, wihņh pee-leħza no krehla un laida ņefas walā, to kahjas nekš. Tas wihš notika tik peħshchni un negaidot, ka pirmā briħti neweens neapwēbra, kas ihiti notef. Wet tad Dshordshchšs Reihš, turņh atpapas pirmais, ahtri pagreģās pret krehslu un nospeeda gaili.

Atņkaneja breefmigš ņrahdsēens, no tura meħš wihš abduķlam, bet krehslš atfweltne bij ņahņklaidita gabalu gabalos. Pa tam no burwja waitš nebij ne wehšlš, bet Wobš Priie meerinaja Dshonu Wighu ar to, ka wina pulstiens bijš tikai no ņudraba.

- Luħt, to noņhēmē dahwat ufizibu ņweņham zilweķam, bet ne man, kuru juħš jau pasihhāt, jafata, no behrna kahjas, - teiza Wobš Priie, dshidomigi galwu kratidams. - Eģģmu tanti zeribā, ka itweens, kas turpmat gribeš neģināt manu labo ņlawu, neiflobifees tik weegli, tā tas ifdewās ņchim burwin. Es jau paņchā ņahkumā biju pahrlēzinatš, tā ņhitais numurs neees zauri, jo weentahrfchi naw ifwedams un runatu preti weķlam praķtam. Tatshu no ņawas puķš dariju wihš, lai tas tiftu ifweķš, un to es ari panahzu.



Mirdza Kalniņa lūdz domi atlaist skolās...

Brihvības zīnītajiem pēckārtējam apbūvējam gabali...

Uzteeru zetu gaitas. Wisi staturēs darbīnēki ir nemeerīgi...

Weeteja Sawstarpeja ugunsapdr. beedriba aīswatar, 14. aprīlī Wentspils Latw. kraīh-aīsdewu f-bas...

Motozīklete un auto īpaspāneekēem, kuru mašīnās...

Laukstrahdneekēem līgumi ar saimneekēem...

Sabrauktā dīslīzēneekēs. Šchoriht plīst, 0.27...

Uoģeegumu kronīta marta mehēņi. Par dāschadeem...

dferšānos - 23, par kahrībās un meera trauzešānu...

Beedribu dsihwe un isrihkojumi.

Garīgš konzertš. Leelā Peektbeendā, ew.-lut. bānīzā, plīst. 3 pehž pūsd.

Leeldeenu israhdes Wentspils Latweešču Teatri. Birmoš wehtkōš, plīst. 7 waf.

Pretalkhohla propogandas ņapulze. Weeteja bapitistu Iņlīhtībās beedriba...

Sihtais ņetetonš.

Lai nu gan Leelbeenas ari ņwehtī trīhš deenas...

Satorā ar aughāmineto, Leelbeenas stīpri ween aīfarīgās no wīstām.

Leelbeenas ņestdeendā tad pat starp behrneem...

muhju ņemē toti eewehrojāmā mehāra apgruhtinatā...

Konserwatorijās audņeku watarā ņh. g. 10. aprīlī...

Leelbeenas.

Sur, tant „rezepte“ galweno lomu spēhī ņhpolu...

Behrneem beht tam patīht ari ņhohohdeš oīas...

Uf lauceem ņhitam wīfam wehī ņahht nahl ņhuhpōles...

Leelbeenas ir ari „modē“ apbahwinaņhānās...

Es nu gan nowehlu wīseem ņawemj ņwaīgās...

nās īstū eewehrotas ahrējās formās. Kaš atteeģās...

Wastīgās ņnas. Ew.-lut. draudzē. Trešchden, 16. aprīlī...

Wapitistu bānīzā. Ew.-lut. draudzē. Trešchden, 16. aprīlī...

Wetanija. Wapitistu draudzē. Rīgas eelā...

Wetobīstū draudzē. Dīrnawu eelā 23. Sātā...

Wīlīd. redaktorš: J. Wīja. Iņdeweja: Iņdewneezībās...

Dürkopp velosipedu. Dürkopp 1930. g. modelis, speciāli būvēti priekš Latvijas...

MOTOCIKLETUS. Uzmanību! Sezona jau klāt! Nupat saņēmu jau nu sūtījumu...

22. Kuldīgas ielā **BRĀČI ISRAELSON** Kuldīgas ielā 22.  
 Manufaktūras un gatavu drēbju lieltirgotava.

**UZ LIELDIENAM:** piedāvājam visādas jaunākās modes vilnas, zīda, samta un citus audumus un gatavas drēbes priekš dāmām un kungiem, visjaunākos fasonos, bagatīgā izvēlē.

**GLITS DARBS,** par kuŗu tiek garantēts. **LETAS CENAS**

Laiņa apkalpošana. Izdevīgi maksāšanas noteikumi.

**Nams**  
 ar **dārzu**

pārdodams uz labiem maksāšanas noteikumiem. Adrese šīs avīzes kantorī.

Ievēriņai! **J. ZAVICKA** Ievēriņai!  
 Manufaktūras veikals  
**Ventspīlī, Ganību ielā Nr. 2.**

Pagodinot paziņot god. Ventspils un apkārtnes iedzīvotājiem, ka esmu pārņēmis savā īpašumā agrāko Fr. Ābeles kga manufaktūras veikalu, kuŗu esmu ievērojami paplašinājis, kāpēc varu piedāvāt god. pircējiem vislielākā izvēlē pavasara un vasaras sezonai

**Dāmu un kungu uzvalku un mēteļu drēbi**  
 vietējo un ārzemju fabriku izstrādājumus.

Zīda, puszīda, vilnas un kokvilnas manufaktūras un galanterijas preces.  
 Gatavus dāmu un kungu apģērbus.  
 Cenas mērenas. Laiņa apkalpošana.

**Foto aparātu**  
 10x15 cm. vēlos pirkt. Ofertes nodot šās avīzes kantorī, Pils ielā 20, zem Amatieris.

**Vista piekliduse.**  
 Saņemama pret sludinājuma samaksu Uzavas ielā Nē 11, pie saimnieces.

Visādus pulksteņus, zelta, sudraba un kristala lietas, tāpat mūzikas instrumentus līdz ar piederumiem par lētākām cenām piedāvā

**F. Goldštiks** Raiņa ielā Nē 4.

Izturīgākos un elegantākos apavus par mērenām cenām jūs dabūsi pie

**ZĒLA**  
 Kuldīgas ielā Nē 32

**Uzaicinājums.**

Brīvības cīnītāji, kuŗiem piešķirti Ventspils pilsētas apbūves gabali, un robežas ir jau izliktas dabā, tiek uzaicināti ierasties Valsts Zemju inspekcijā, Kuldīgas ielā Nē 17, saņemt viņiem piešķirtos zemes gabalus.

Tie apbūves gabali, kuŗu ieguvēji līdz š. g. 23. aprīlim nebūs valsts zemju inspekcijā ieradušies tos saņemt, tiks iznomāti.

Nē 11. Pilsētas valde.

**Uzaicinājums.**

Pilsētas valde uzaicina attiecīgos nama-zemju īpašniekus izlabot ietnes gar saviem zemes gabaliem, kā arī vēl nenocementētas ietnes nocementēt, vēlākais līdz š. g. 1. jūnijam. Tāpat arī izlabot un uzbūvēt pienācīgā kārtā ielu žogus. Pretējā gadījumā draud sods.

Nē 10. Pilsētas valde.

**Sludinājums.**

Ventspils apriņķa priekšnieks dara vispārībai zināmu, ka š. g. 26. aprīlī, plkst 12 dienā, Ventspīlī, Lielā ielā Nē 23, tiks atklātā publiskā otrreizējā vairāksolīšanā pārdots viens smagais auto „Ševrolet” firmas, 11 zirgu spēka — maksājumu piedzišanai no Eduarda Purklāva.

Ventspīlī, 14. aprīlī 1930. g.  
 Ventspils apriņķa priekšnieka v. i. Peinbergs.

Uzmanību! Uzmanību!

**Skaistākās dāvanas**

Lieldienu svētkiem un iesvētīšanas dienām piedāvā

**Firma F. VULFSON**  
 Kuldīgas ielā Nē 30, dib. 1909. g.

Visplašākā izvēlē: kungu un dāmu zelta un sudraba pulksteņi, kristala preces, Bakarā ar sudraba apkalumiem. Jaunsaņemts sūtījums Gustav Beker sienas un modinātāji pulksteņi, sudraba rokas somiņas, papīrosu etvijas u. t. t.

Lielā izvēlē par iespējami lētām cenām mūzikas instrumenti, optikas preces, brilles, termometri.

Visizturīgākās (nesalauzamas) gramafonu un patafonu plates.

Lūdzam pārliecināties.

Novēlot visiem zvejniekiem

**priecīgus Lieldienu svētkus,**  
 paziņoju, ka vislabākie ir Latvijā ražotie

**zvejas tikli,**  
 kuŗi Ventspīlī dabūjami vienīgi pie manis.

**V. Dzirnīks**  
 Ventas ielā Nē 4, tālrunis Nē 257.

**Telegrama!**

Lielā un bagatīgā izvēlē par iespējami lētām cenām piedāvā

veļu, gatavus apģērbus, mēteļus u. t. t.  
 Pasūtījumus izpilda 24 stundu laikā.

**LAZŅIKS**  
 Kuldīgas ielā Nē 13.

Izdevīgi pirkšanas noteikumi, arī uz pēcmaksu.  
 Par preces labumu lūzdu pārliecināties.

Nupat saņemts jauns sūtījums

**apelsīni un komposts** — franču maisījums

Vislētākās cenas.

**J. Lipšics,**  
 Kuldīgas ielā Nē 19. Tālrunis Nē 339.

**Labākā dāvana svētkos ir krietna grāmata**

Plašu grāmatu izvēli atradīsiet skol. kooperatīvā „GAISMA”

Turpat plašā izvēlē:

Lieldienu kartes, albumi un bilžu grāmatas

KONDITOREJA

**„Grand-Cafè”**  
 Pils ielā Nē 29.

Katru dienu svaigas kūkas, tortes, pīradziņi un dažādi citi cepumi.

Kafeja, tēja, kakao, šokolāde un buljons.

Pieņem pasūtījumus uz tortēm, kringeļiem un citiem cepumiem.

**Katru dienu mūzika.**

Pirmklasīgi cepumi. Laiņa apkalpošana.

**K. Brencsons**  
 Kuldīgas ielā Nē 27.

Būvmateriālu un saimniecības piederumu veikals

piedāvā plašā izvēlē par mērenām cenām.

- 1) Visādu būvmateriālu: kā ķieģelus (sarkanos) un ugunsdrošos (šamata), krāšņu podus, cementu, krāsas, pernicu, eļļu, dzelzi u. t. t.
- 2) Lauksaimniecības piederumus: kā atsperecēšas, arklus, dzensiksnas (balata un ādas), separātorus, mašīnu blīves u. t. t.
- 3) Turpat visplašākā mājsaimniecības piederumu izvēlē.

**Ventspils Latviešu Teātris**

Pirmos Lieldienu svētkos, 20. aprīlī 1930. g., plkst. 7 vakarā

**legātnis**  
 M. Diāleres luga 3 cēlienos. Režisors: Kārlis Čakars.

Otros Lieldienu svētkos, 21. aprīlī 1930. g., plkst. 7 vakarā

**Viņa šķiņas**  
 E. Vadjas komedija 3 cēlienos. Režisors: Jānis Stakle.

Vietu cenas (iesk. gard.): I. vietā Ls 2.—, II. v. Ls 1.50, skolniekiem un karavīriem Ls 0.50.

Trešos Lieldienu svētkos, 22. aprīlī 1930. g., plkst. 3 dienā

**Ērkšķrozīte**  
 Pasaka 3 cēlienos ar mūziku un dziesmām no K. Briķnera. Režisors: Jānis Stakle.

Ie-eja bērniem brīva. Pieaugušiem Ls 0.70.

Pirmos un otros Lieldienu svētkos pēc izrādes

**Svētku balle.**  
 Teātra apmeklētājiem deju brīva. Uz deju vien Ls 1.50.

Bijetes iepriekš dabūjamas grāmatu veik. „Gaisma” un izrādes dienā no plkst. 5 pie kases.

DIREKCIJA.